



ZERBITZU OROKORRETAO ZERBITZUBURUA  
KONTABILITATEA (ION LUZURIAGA)

**Diputatuen Kontseiluak, honako erabaki hau hartu du 2019ko martxoaren 5ean:**

**El Consejo de Gobierno Foral ha adoptado el siguiente acuerdo en su reunión de 5 de marzo de 2019:**

3/2011 Foru Dekretuak, 2011ko otsailaren 22koak, sortu eta arautu zuen Gipuzkoako Foru Aldundiko Foru Kontratazioen Zentrala (20/2018 Foru Dekretuak, ekainaren 19koak aldatu zuen gero). Hala garatu zen sektore publikoko kontratuen legeriak jasotzen duen aukera, hain zuzen ere, sektore publikoko entitateek obra, zerbitzu eta horniduren kontratazioa zentralizatzekoa, zerbitzu espezializatuen esku utzita, betiere, entitate publikoen kontratazio jardueraren kudeaketa ekonomikoki eraginkorragoa izan dadin.

Por Decreto Foral 3/2011, de 22 de febrero (modificado por Decreto Foral 20/2018, de 19 de junio) se creó y reguló la Central de Contratación Foral de la Diputación Foral de Gipuzkoa, en desarrollo de la posibilidad contemplada en la legislación de contratos del sector público de que las entidades del sector público centralicen la contratación de obras, servicios y suministros, atribuyéndola a servicios especializados, con el fin de conseguir una mayor eficacia económica y de gestión en la actividad contractual de los entes públicos.

Horretarako, Foru Kontratazioen Zentralak kontratazio sistema honi libreki atxikitzen zaizkion kontratazio organo hauen laguntza organo gisa dihardu: Gipuzkoako Lurralde Historikoko toki entitateak eta horien mendeko entitateak; foru sektore publikoa osatzen duten entitateak; halaber, Foru Aldundiari lotuta edo haren mende dauden bestelako entitateak, hala nola Gipuzkoako Batzar Nagusiak; Bere esku-hartzea interes komuneko kontratazio prozeduretara hedatzen da, eta esparru subjektiboan, berri, kontratazio espediente bati une jakin batean atxiki zaizkion entitateak lotzen ditu.

Para ello, la Central de Contratación Foral se configura como un órgano de asistencia de los órganos de contratación de las entidades locales del Territorio Histórico de Gipuzkoa y de sus entes dependientes, de los entes que conforman el sector público foral, de las demás entidades que se encuentren vinculadas o sean dependientes de la Diputación Foral, así como de las Juntas Generales de Gipuzkoa, que se adhieran libremente a este sistema de contratación. Su intervención se extiende a aquellos procedimientos de contratación que sean de interés común; mientras que en el ámbito subjetivo, vincula a aquellas entidades que previamente hayan manifestado su adhesión puntual a un expediente de contratación.

Testuinguru honetan, Gipuzkoako Lurralde Historikoko toki administrazioko eta foru sektore publikoko hainbat entitatek interesa agertu dute Foru Kontratazioen Zentralaren bidez lizitazio publiko bat deitu zedin, esparru akordio bat burutzeko zerbitzu hauek kontratazeko: datu pertsonalen babesaren eta informazioaren segurtasunaren inguruko egokitzapena.

En este contexto, distintas entidades integrantes de la administración local y del sector público foral del Territorio Histórico de Gipuzkoa, han mostrado interés para que se convoque a través de la Central de Contratación Foral una licitación pública para la conclusión de un acuerdo marco dirigido a la contratación de servicios de adecuación en materia de protección de datos personales y seguridad de la información.

Hori dela eta, Gobernantzako eta Gizartearekiko Komunikazioko Departamentuko Zerbitzu Orokoretako Zerbitzuak eta Idazkaritza Teknikoak ezaugarri teknikoen agiria eta administrazio baldintza partikularren agiriak prestatu dituzte, hurrenez hurren, IZFE SArekin elkarlanean, foru elkarte hori baita Gipuzkoako foru eta toki administrazioa osatzen duten entitate askoren tratamenduaren ardura duena, 3/2011 Foru Dekretuak, otsailaren 22koak, 9. artikuluan ezarritakoari jarraikiz.

Por ello, el Servicio de Servicios Generales y la Secretaría Técnica del Departamento de Gobernanza y Comunicación con la Sociedad, han realizado las tareas preparatorias de elaboración de los correspondientes pliegos de prescripciones técnicas y de cláusulas administrativas particulares, respectivamente, en colaboración con IZFE S.A., en cuanto que encargado de tratamiento de gran parte de las entidades que conforman la administración foral y local de Gipuzkoa, y las entidades interesadas, de

conformidad con lo dispuesto por el artículo 9 del Decreto Foral 3/2011, de 22 de febrero.

Aldi berean, Foru Kontratazioen Zentralaren bitartez kontratazio prozedura honetan parte hartzeko interesa duten entitateak horretara pixkanaka atxikiz joan dira, kontratu sistemari atxikitzeko hitzarmena sinatu ondoren. Guztira 90 entitate atxiki dira.

Proposamen horren arabera, kontratuaren balio zenbatetsia 1.283.840,00 eurokoa da, hasieran bi urteko iraupena, egin litezkeen luzapenak gehituta (urte banako 2 gehienez ere).

Horiek horrela, Diputatuen Kontseiluak, Gobernantzako eta Gizartearekiko Komunikazioko Departamentuko foru diputatuak proposatuta, eta eztabaidatu ondoren,

#### ERABAKITZEN DU

**Lehenengo.-** Kontratazio espediente hau onartzea: Foru Kontratazioen Zentralaren bidez datu pertsonalen babesaren eta informazioaren segurtasunaren inguruko egokitzapen zerbitzua kontratatzeko esparru akordioa burutzekoa, prozedura irekia eta tramitazio arrunta erabiliz. Lizitazioaren oinarritzko aurrekontua 1.007.494,40 eurokoa (BEZa barne) izango da eta hasierako iraupena bi urtekoa, beste bi urterako luzatzeko aukerarekin (X18043 espediente). Esparru akordioaren balio zenbatetsia: 1.283.840,00 eurokoa da.

**Bigarren.-** Onartzea esparru akordioa arautuko duten baldintza administratibo berezien eta ezaugarri teknikoen agiriak.

**Hirugarren.-** Ahalmena ematea Gobernantzako eta Gizartearekiko Komunikazioko Departamentuko foru diputatuari, beharrezkoak diren tramiteen ondoren, esparru akordioa sinatzeko, formalizatzeko eta, hala balegokio, luzatzeko, eta kontratuaren egikaritzea zuzena izan dadin beharrezkoak diren egintza, erabaki eta ebazpenak hartzeko.

**Laugarren.-** Gobernantzako eta Gizartearekiko Komunikazioko Departamentuko foru diputatuari ahalmena ematea esparru akordioaren ondoriozko kontratuei dagokienez, gastua baimendu, kontratua esleitu eta formalizatzeko, baita hala balegokio kontratua luzatu eta horri dagokion gastua baimentzeko, betiere dagozkien aurrekontuetan behar den adinako kreditu egokia dagoela egiaztatu ondoren.

Paralelamente, las entidades interesadas en participar en el presente procedimiento de contratación a través de la Central de Contratación Foral de Gipuzkoa se han ido adhiriendo al mismo, previo el correspondiente convenio de adhesión al propio sistema de contratación, resultando finalmente un total de 90 entes adheridos.

De conformidad con la propuesta, el valor estimado del contrato, con una duración inicial de dos años, alcanza la cifra 1.283.840,00 euros, incluyendo las eventuales prórrogas (hasta 2 de un año cada una).

En su virtud, el Consejo de Gobierno Foral, a propuesta del diputado foral del Departamento de Gobernanza y Comunicación con la Sociedad, previa deliberación,

#### ACUERDA

**Primero.-** Aprobar el expediente de contratación, por el procedimiento abierto y de tramitación ordinaria, para la conclusión de un acuerdo marco, a través de la Central de Contratación Foral, para la contratación del servicio de adecuación en materia de protección de datos personales y seguridad de la información, con un presupuesto base de licitación de 1.007.494,40 euros, IVA incluido, que tendrá una duración inicial de dos años, prorrogable por dos años más (Expte. X18043), siendo el valor estimado del acuerdo marco de 1.283.840,00 euros.

**Segundo.-** Aprobar los pliegos de cláusulas administrativas particulares y de prescripciones técnicas que regirán el acuerdo marco.

**Tercero.-** Facultar al diputado foral del Departamento de Gobernanza y Comunicación con la Sociedad para que, previos los trámites oportunos, concluya este acuerdo marco, lo formalice, lo prorrogue en su caso, y para que adopte cuantos actos, decisiones y resoluciones sean necesarios para su correcta ejecución.

**Cuarto.-** Facultar al diputado foral del Departamento de Gobernanza y Comunicación con la Sociedad para la adjudicación, formalización y autorización del gasto correspondiente al contrato derivado del acuerdo marco del que interesa esta Diputación Foral, así como el gasto derivado de su eventual prórroga, una vez comprobada la existencia de crédito adecuado y suficiente en los presupuestos de los ejercicios respectivos.



Erabaki hau behin betikoa da eta amaiera ematen dio administrazio bideari. Interesdunek erabaki honen aurka zuzenean ADMINISTRAZIOAREKIKO AUZI ERREKURTSOA aurkez dezakete Administrazioarekiko Auzietako Donostiako Epaitegietan, jakinarazpenaren biharamunetik hasita BI HILABETEKO EPEAN.

Hala ere, partikularrek aukera dute horren aurretik berraztertzeko hautazko errekurtsoa aurkezteko Diputatuen Kontseiluari, jakinarazpenaren biharamunetik hasita hilabeteko epean. Nolanahi ere, lizitazio iragarkiaren aurka eta baldintza administratibo berezien eta ezaugarri teknikoaren orrien aurka kontratazio alorreko hautazko errekurtso berezia aurkez daiteke bakarrik administrazioarekiko auzi errekurtsoarean aurretik, Kontratazio alorreko errekurtsoetarako Foru Auzitegi Administrazioari, orri horiek jaso edo eskuragarri jarri ziren egunaren biharamunetik hasita 15 laneguneko epean. Bi kasuetan, ezingo da administrazioarekiko auzi errekurtsorik aurkeztu harik eta berraztertzearen edo bereziaren berriazko ebazpena eman edo ustezko ezespena gertatu arte. Dena dela, egoki irizitako beste edozein errekurtso aurkez daiteke.

Este acuerdo es definitivo y pone fin a la vía administrativa. Las personas interesadas podrán interponer directamente contra él RECURSO CONTENCIOSO-ADMINISTRATIVO ante los Juzgados de lo Contencioso-Administrativo de San Sebastián, en el plazo de DOS MESES a partir del día siguiente al de su notificación.

No obstante, las personas particulares, con carácter previo, podrán interponer recurso potestativo de reposición ante el Consejo de Gobierno Foral, en el plazo de un mes a partir del día siguiente al de su notificación. En todo caso, contra el anuncio de licitación y los pliegos de cláusulas administrativas particulares y de prescripciones técnicas sólo cabe interponer, previa y potestativamente, el recurso especial en materia de contratación ante el Tribunal Administrativo Foral de Recursos Contractuales en el plazo de 15 días hábiles a partir del día siguiente a aquél en que se hayan recibido o puesto a disposición. En ambos casos, no se podrá interponer recurso contencioso-administrativo hasta que sea resuelto expresamente el de reposición o el especial, o se haya producido su desestimación presunta. Todo ello sin perjuicio de la interposición de cualquier otro recurso que se estime pertinente.

**Jakin dezazun eta dagozkion  
ondorioak izan ditzan igortzen dizut hau.**

**Lo que le traslado a Vd. para su  
conocimiento y efectos.**

**Donostia, 2019ko martxoaren 6a**

**San Sebastián, 6 de marzo de 2019.**

**Departamentuko idazkari teknikoa / El secretario técnico del Departamento,**



**Sin. / Fdo.: Juan José de Pedro**

